ՄԷԶՄՈՒԼՔԸ

ԵՒԶԱՄԻ ԳԱԶԷԹԱ

ԳԻՆ

Սկզբի բաշին 150
Այլոց այլուր 80
Իւր այլուր 40
Թաշքալար իյին բօսրա իւճրէրի սկզբի . . 40
Շէհիր բօսրասը 80

Ղազէթայա միւթէալլէք խուսուսաթ իյին ց ԳՕԼՃՈՒԱՆ միւրաճաաթ օլունուր։

ԻԼԱՆԱԹ

Պէրէր ասրրը պիր տէֆալրէ իյին . . . . . .
Իրիճի տէֆա իյին 2
Իկ ասիէէյի գօնդրանդա պէրէր ասրրը . . 10
Ջիհասոյ տէրց իտիրէճէք իլանար իյին այրրնա բազարլըգ օրուճուր .

Ամանոր . . . . . տիրա պէնալէր մէճճանէ տէրճ օրուճուր .

Ն. 733 ԻՒՆԻՍԻՍԻ ՄԷՆԷ 1887 ԲԷՆՋԵՆՊԻՀ ⁞⁞ ՆԻԻՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ ⁞⁞ ՄԱՐՏ 5/17 ԱՂԱԹ. ՀԷ ՃԷՄԱԶԻ ԻՎ ԱԽԸՐ ՀԷ. Ն՝. 733

ԱՍԻԹԱՆԷ 5 ՄԱՐՏ 1887

ԱԶԳԱՅԻՆ

Տիւն սապահ բաթրիգ Ամեն. Յարութիւն սրբազան հազրէթլէրի, մապէյնի Հիւմաեունա ազիմէթլէ, Պէշիքթաշ գապրիսթանը թէպլիմինէ մէլլէթճէ մուվաֆֆագաթ իտիլտիկինի միւպէյեին օլարագ, քաղաքական ժողով ազալարը թարաֆընտան միւմգա ճէվապնամէյի Օսման բաշա հազրէթլէրինէ էթա իյլէմիշ տիր։

Իշգու ճէվապնամէտէ, պու մէսէլէնին թէսվիէէսինին պու գատար կէճիքմէսինէն սօլաեը էսէֆ իզհար իտիլէրէք, էհալինին, գապրիսթանլար խուսուսընտաքի հիսսէաթը վէ գատիմի բիվաեթլէր պէեան օլունմուշ, վէ սաեէյի սէլաթիյնի Օսմանիէէտ, գապրիսթանլարը, իհթիեաճաթը ումումիէէ իշին, իսթիմաք գանունունա թապի օլմատըգլարը, վէ պինապէրին գապիլ օլուղու հալտէ։ Պէշիքթաշ գապրիսթանընտան քէմիքլէրին չըգարըլմամասընտաքի արզուի ումումի պէեան, վէ ֆագաթ քէմիքլէրին օրատան չըգարըլմասը հէր հալտէ իրատէյի հազրէթի Բատիշահիտէն իսկ, իրատաթը Շահանէ հէր վագթ նէզտի միլլէթտէ մուգատտէս օլմաղին, իշգու իրատէի Շէհրիեարիէի տախի մէմնուն իթմէք իշին, միլլէթին, հէր կիւնա ֆէտագաբարլըղը պիլիֆթիխար գապուլէ հազրը պուլունտուղու տերմիեան գելընմիշ տիր։

—

Խրիմեան սրբազան, բազար իրթէսի կիւնիւ, մէզահիպ միւտիրի Զիվեր պէյ էֆ. հազրէթլէրինին տավէթի իզէրինէ, Գապը Ալիեէ ազիմէթլէ, միրի միւշարիէյհ իլէ կէօրիշմիշ տիր։

—

Գայսէրիեէտէ պիր թագըմ գարըշըգլարա սէպէպ օլտուղունու եազտըղմըգ Մարտիրոս նամ տէլիգանլընին, էրմէնի-գաթօլիկի օլտուղունու, վէ Գում-գարու բաթրիգխանէսինէ վիրուտ իտէն թէլէկրաֆնամէէն, էրմէնի-լուսաւորչական ճէմաաթը իտարէսինին իմզալամասըղը, վէ զալիպա պու իշտէ պի թարաֆ գալըբը, Արեւելքտէ օգունմիշ տիր։

—

Եարբն ագշամ, եէնի-թէաթրոսա, Համազգեաց մէքթէպի մէնֆաաթընա օլարագ իճրա օլունաճագ օլան լուպիեաթ, ԼԷ ՏՐԱԿՕՆ ՏԸ ՎԻԼԼԱՐ նամ իւչ ֆասըլտան իպարէթ օբէրա գօմիքտէն, վէ ԼԷ ԲԱՆՏԷ-ՎՈՒ ՊՈՒՐԺՈՒԱ նամ պիր ֆասըլտան իպարէթ օբէրա պուֆտան միւրէքքէպ օլաճագ, վէ մէշհուր մատմազէլ Հասէլմանս տախի մէզքիւր լուպիեաթա իշթիրաք իտէճէք տիր։

Պէեանէ հաճէթ օլմատըղը իւզրէ, Համազգեաց մէքթէպինտէ կէօրիւլեկէլէն ասարը թէրագգիրը թագտիրին, վէ մէզքիւր մէքթէպի իտարէ իտէկէլէն Խնամակալութիւն ազասընին զայրէթ վէ ֆատաքեարլըղընը թահսինէն, վէվաթը համիյեէթմէնատան թարաֆընտան կէօսթերիլէճէք բաղէթ սաեէսինտէ, վէ կէրէք ինթիխապ օլունան օեունլարը ֆէվգէլատէ շայեանը թէմամ օլմասը յլա, կիւզէլ պիր թէֆֆերիւճէ հիսսէտար օլմագ արզուսիյլէ, եարբն ագշամ, թէաթրոյի մէզքիւրուն խընամալընճ տօլաճաղը շիւպհէսիզ օլուպ, շիմտիտէն հէման քեաֆֆէյի պիլէթլէր սաթըլմըշ, վէ պիլէթ ալմըշ օլմաեանլարա արզուիթթահիքլէրի հալտէ, շիմտիտէն թէաթրոնուն կիշէսինէ միւրաճաաթ իթմէլէրինին իխթարը լազըմէտէն կէօրիւլմիշ տիր, շունքի եարբն ագշամ պիլէթլէրին արանըլաճաղը, բէվիշի հալտէն անլաշըլմագտա տըր։

—

Տէր

Ասիական Ընկերութեան Ընդհանուր ժողովոյ նիստը տեղի պիտի ունենայ Մարտ 8 կիւրակէ օր կ. Պոլիս Ֆինճանճըլար եօղուշու Շարգ չարշըսը Ընկ. սենեակը թիւ 52 ժամը ճիշդ 4 ին։

Կը խնդրուի Ձեր Մեծապատուութենէն որ բարեհաճիք նոյն օրը կատարել Ձեր ընկերական պարտականութիւնը։

Ընդհանուր ժողովոյ
ԱՏԵՆԱԳՈՒՐ — ԱՏԵՆԱՊԵՏ
Գ. ՀԱՅԿԵԱՆ — Ռ. ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ

ՕՐԱԿԱՐԳ

1. Ընթերցումն և վաւերացումն նախորդ նստի ատենագրութեան.
2. Տարեկան տեղեկագիր և հրաժարական գործ ժողովոյ.
3. Ընտրութիւն հաշուեքննիչ յանձնաժողովոյ.
4. Վերաքննութիւն հիմնական կանոնագրի և վաւերացումն սորին յազգային կեդր. վարչութենէ.
5. Այլ և այլք.

Ներկայից թիւը բաւական պիտի համարուի որոշմանց վաւերականութեանը։

—

ԼԵԶՈՒ

ՈՒՍՈՒՄՆԱԹԵՐԹ ԱՄՍՕՐԵԱՑ

Խմբագիր տէր
Հ. ՍԵՐՈՎԲԷ ՑԵՐՎԻԵԵԱՆ

Ա. ՏԱՐԻ

ՓԵՏՐՈՒԱՐ. — ԹԻՒ 2

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Կրօնական։ Աստուած։ — Մանկավարժութեան հիմնական վարդապետութիւնք։ — Լեզուաքննական. Հայկանք՝ Զ։ — Թուրք լեզուին արմատք։ — Ընտանեկան նամակ մը։ — Հնդեւրոպական նախաժամանակ. — Բանաստեղծական. Այրի մօր մը վերջին ամիսներն։ Պանդխտին գիշերք. Փառք ու փոշի։ — Սխալ գործածութիւնք արդի լեզուիս մէջ։ — Ազգ. — Դաստիարակութիւն։

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

—

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Պիրինճի տայիրէյի թէֆթիշիէեի մալիեէ միւֆէթթիշլիկի, Խիւտավենտիկեար վիլաեէթի տէֆթէրտարը սապրգ Մէճէտտէտտին էֆէնտի հազրէթլէրինէ։

Խիւտավենտիկեար վիլաեէթի տէֆթէրտարլըղը, Գաթէմէնի վիլաեէթի տէֆթէրտարը սապրգը Խալիտպէյ էֆէնտի հազրէթլէրինէ։

Գօսօվա վիլաեէթի ալայ պէյի էֆէնտիեէ բիւթպէյի ըէֆիեէյի միրի միրանի։

Սէլանիք վիլաեէթի տէֆթէրտարլըղը, բիւթպէյի ուլէա սընրֆը սանիսլէ, պիրինճի տայիրէյի թէֆթիշիէեի մալիեէ միւֆէթթիշի սապրգ Բաղիպ պէյ էֆէնտիեէ։

Բրէվեզա բուսումաթ նէզարէթի վէքեալէթինտէ պուլունան Կիրիտ բուսումաթ նազրը սապրգ Բահմի էֆէնտիեէ։

Բրէզրէն միւթէսարրֆլըղը, Մուսուլ մէրքէզ միւթէսարրֆլըղընտան միւնֆասըլ Համի պէյ էֆէնտիեէ։

Գարահիսարը չարգի միւթէսարրֆլըղը, Գօսօվա միւթէսարրֆլըղընտան միւնֆասըլ Բիւշտի պէյ։

Իզմինճի օրտուի Հիւմաեունա լէվազիմ տայիրէսինին իւչունճի չիպէսի խիւլէֆասընտան Մէսուտ վէ Հիւսէյին Հիւսնի էֆէնտիլէրէ բիւթպէյի սալիսէ։

Գասթամոնի վիլաեէթի տախիլինտէ քէսային Գաթթէն գազասը գայմագամլըղը, ինէպօլու գայմագամը Հիլմի էֆէնտիեէ։

Վիլաեէթի մէզքիւրէ տախիլինտէ քէսային Թօսիա գազասը գայմագամլըղը, Սիֆրիհիսար գայմագամ վէքեալէթինտէն միւնֆասըլ Սամի պէյէ թէվճիհ։

Թրապիզոն վիլաեէթի պէյէհիեէ թապիպի Ապտ իբրահիմ Գօրալէտտին էֆէնտիեէ պէյնինճի բիւթպէտէն Մէճիտի։

Իզմիր տավա վէքիլլէրինտէն ճօրճի Գուլլի էֆէնտիեէ տէօրտիւնճի բիւթպէտէն Եիշանը ալիի Օսմանի։

Մէքթէպի հարպիէեի Շահանէտէ միւսթախտէմ ճէրրահ Հայրապետ էֆէնտիեէ տախի պէյնինճի բիւթպէտէն Մէճիտի Նիշանը գէյշանլարը իհսան պույրուլմուշ տուր։

—

Սըր Տրիւմոնտ Ուոլֆ իլէ միւգաքէրաթա մուպաշըրէթ օլունմագ իւզրէ, Զագի Ահմէտ Մըխթար բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան պիր լայիհանըն թագտիմինէ լինթիզար օլունտուղունու Մօնիթէօր եազրեօր։

—

Հալէպտէն ըէժի մէմուրու Մ. Ադանեանընն գաչագ թիւթիւնիւ պուլունտուղու խապէր վէրիլէն պիր դարիեէեի պասըպ, երկիրմի պին գըյէէ թիւթիւն զագթ իթմիշ օլտուղու մահէլլինտէն խապէր վէրիլիեօր։

—

Տէրսաատէթտէ պուլունան երբէք վէ գըշ Ռում մէքթէպլէրի իլէ մուալլիմին վէ խատէմէսինին տէֆթէրի, Մէարիֆի ումումիէէ նէզարէթի ճէլիլէսի թարաֆընտան թալէպ օլունտուղունա մէպնի, Ռում բաթրիգխանէսի թարաֆընտան մահալլաթա թէնպիհաթը լազըմ իյֆա օլունմուշ տուր։

—

Ռուսիա տէվլէթինին պահրը Պալթիգ գումրանիասը վաբօրլարընտան Ռուսիա նամ վաբօր, տերունինտէ 500 գատար գատրն վէ երքէք Ռուսիա մուհաճիրինի օլտուղու հալտէ, տիւն սապահ Օտէսատան Տէրսաատէթտէ լիմանընա պիվիրուա, Հարէմ իսկէլէսի բիշկեահընտա լէնկէրէնտագ օլմուշ, վէ երէկ տիւն ագշամ իսթիւ Վլատիվոսթոգա միւթէվճիհէն պահրը Սէֆիտ ճանէպինէ հազրէթլէր իթմիշ տիր։

—

Օսմանը տէմիր եօլլարընին ահվալ մալիեէ վէ սիեասիէէսինի թէտգիգ իշին, Ավթրիա տէվլէթի տէմիր եօլլարը իտարէ մէճլիսինտէ, Տէրսաատէթէ կէլմէք իզրէ պիր գօմիսիօն թէշքիլինէ գարար վէրիլմիշ օլտուղու հալտէ, մէճլիսի մէզքիւրուն սոն իհթիմանինտէ, տէօրթ գաթտան միւրէքքէպ օլարագ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունմուշ տուր։

Գու տէօրթ զաթ, մայիսին իլք օն պէշինտէ իսթանպօլա վասըլ օլաճագլար տըր։

Ավթրիա տէվլէթի տէմիր եօլլարը իտարէսի, Օսմանը տէմիր եօլլարընն իշլէթմէքլիք իտարէսինի եա տօղրուտան տօղրուեա տէրիւհտէ իթմէք, վէ եախօտ թարիֆալարը հագդընտա պիր մուգավէլէ եարմագ ֆիքրինտէ օլուպ, մէճլիսի մէզքիւր, Պուլկար խաթթալարընն իլթիսագը մէսէլէսիյլէ տախի իշթիղալ իթմիշ, լաքին օ խաթթալար խիթամ պունմաեընճա, պունլարա տայիր մուգավէլէ թանդիմի մէսէլէսինտէն պահս իթմէմէկէ գարար վերմիշ տիր։

Լաքին Ավթրիա տէմիր եօլլարը գումբանիասը, Բէշթա իլէ Սէլանիք արասընտա պիր ան էվվէլ մուխապէրթէն թէէսսիսինէ չալըշմագտա օլուպ, զաթէն Սըրպիսթան տէմիր եօլլարը յլա Սէլանիք – Իսկիպ-Միթրովիչա խաթթը արասընտաքի էմրի իլթիսագ խիթամ պուլմուշ տուր։ Պինապէրին Սոֆիա-Վագարէլ-Իտիրնէ-Իսթանպօլ թարիգի խիթամ պուլմազտան էվվէլ, մէզքիւր խաթթըն իշլէեէպիլմէսի, եօլընըզ տէվլէթի Ալիեէ իլէ Ավթրիա վէ Սըրպիսթան արալարընտա պիր իթիլաֆ հուսուլինէ միւթէվագքիֆ տըր։

—

Պապը Ալի, Գուլկարիսթան հիւքիւմէթի մուվագգաթտը թարաֆընտան, Տէրսաատէթ գարու քէտխիւտալըղը մասլահաթկիւզարըղընա թայէին օլունան Մ. Սրա Գօնսթանթինօվիչի գապուլ իյլէմիշ տիր։ Մէզքիւր գարու քէտխիւտալըղ գանչէլէրի Մ. Կէնօվիչ իսթիֆա իթտիկինտէն, եէրինէ Մ. Գարակէօզօֆ նասպ օլունմուշ տուր։

—

Իկմիրտէն ալընան սոն խապէրլէրէ նէզարէն, գուրագլըգ սէպէպսիյլէ զիրաաթ բէք ֆէնա հալտէ տիր։ Գարա-հիսարտան վէրիլէն խապէրլերէ կէօրէ, էկէր գուրագլըգ տէվամ իտէր իսէ, մահսուլ պիւթիւն պիւթիւն մահվ օլաճագ տըր։

Էնգարէ վիլաեէթինտէ տախի այնի հալ պագի օլուպ, Ուշագտա, պու սէնէ, 30 քիֆիֆէտէն զիեատէ ակիօն հասըլ օլապիլէճէկի մէմուլ օլունմաեօր։ Մալիմ օլտուղու իւզրէ, օ պէլտէլէրտէ պաշլըճա մահսուլ ակիօն տուր։ Սարաքէօյ ճիտեթ լիմանընա պիվիրուա, Հարէմ իսկէլէսի բիշկեահընտա լէնկէրէնտագ օլմուշ, վէ երէկ տիւն ագշամ իսթիւ Վլատիվոսթոգա միւթէվճիհէն պահրը Սէֆիտ ճանէպինէ հազրէթլէր իթմիշ տիր։

—

Օսմանը տէմիր եօլլարընն ահվալ մալիեէ վէ սիեասիէէսինի թէտգիգ իշին, Ավթրիա տէվլէթի տէմիր եօլլարը իտարէ մէճլիսինտէ, Տէրսաատէթէ կէլմէք իզրէ պիր գօմիսիօն թէշքիլինէ գարար վերմիշ օլտուղու հալտէ, մէճլիսի մէզքիւրուն սոն իհթիմանինտէ, տէօրթ գաթտան միւրէքքէպ օլարագ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունմուշ տուր։

Գու տէօրթ զաթ, մայիսին իլք օն պէշինտէ իսթանպօլա վասըլ օլաճագլար տըր։

Ավթրիա տէվլէթի տէմիր եօլլարը իտարէսի, Օսմանը տէմիր եօլլարընն իշլէթմէքլիք իտարէսինի եա տօղրուտան տօղրուեա տէրիւհտէ իթմէք, վէ եախօտ թարիֆալարը հագդընտա պիր մուգավէլէ եարմագ ֆիքրինտէ օլուպ, մէճլիսի մէզքիւր, Պուլկար խաթթալարընն իլթիսագը մէսէլէսիյլէ տախի իշթիղալ իթմիշ, լաքին օ խաթթալար խիթամ պունմաեընճա, պունլարա տայիր մուգավէլէ թանդիմի մէսէլէսինտէն պահս իթմէմէկէ գարար վերմիշ տիր։

Լաքին Ավթրիա տէմիր եօլլարը գումբանիասը, Բէշթա իլէ Սէլանիք արասընտա պիր ան էվվէլ մուխապէրթէն թէէսսիսինէ չալըշմագտա օլուպ, զաթէն Սըրպիսթան տէմիր եօլլարը յլա Սէլանիք – Իսկիպ-Միթրովիչա խաթթը արասընտաքի էմրի իլթիսագ խիթամ պուլմուշ տուր։ Պինապէրին Սոֆիա-Վագարէլ-Իտիրնէ-Իսթանպօլ թարիգի խիթամ պուլմազտան էվվէլ, մէզքիւր խաթթըն իշլէեէպիլմէսի, եօլընըզ տէվլէթի Ալիեէ իլէ Ավթրիա վէ Սըրպիսթան արալարընտա պիր իթիլաֆ հուսուլինէ միւթէվագքիֆ տըր։

—

Պապը Ալի, Գուլկարիսթան հիւքիւմէթի մուվագգաթտը թարաֆընտան, Տէրսաատէթ գարու քէտխիւտալըղը մասլահաթկիւզարըղընա թայէին օլունան Մ. Սրա Գօնսթանթինօվիչի գապուլ իյլէմիշ տիր։ Մէզքիւր գարու քէտխիւտալըղ գանչէլէրի Մ. Կէնօվիչ իսթիֆա իթտիկինտէն, եէրինէ Մ. Գարակէօզօֆ նասպ օլունմուշ տուր։

—

Իկմիրտէն ալընան սոն խապէրլէրէ նէզարէն, գուրագլըգ սէպէպսիյլէ զիրաաթ բէք ֆէնա հալտէ տիր։ Գարա-հիսարտան վէրիլէն խապէրլերէ կէօրէ, էկէր գուրագլըգ տէվամ իտէր իսէ, մահսուլ պիւթիւն պիւթիւն մահվ օլաճագ տըր։

Էնգարէ վիլաեէթինտէ տախի այնի հալ պագի օլուպ, Ուշագտա, պու սէնէ, 30 քիֆիֆէտէն զիեատէ ակիօն հասըլ օլապիլէճէկի մէմուլ օլունմաեօր։ Մալիմ օլտուղու իւզրէ, օ պէլտէլէրտէ պաշլըճա մահսուլ ակիօն տուր։ Սարաքէօյ ճիտեթ վարլարընտա տախի ահվալ, մէյեուս օլունաճագ սուրէթտէ օլուպ, չըգան սոն պահարտան պէրի պիր տամլա պիլէ եարմուր եարմտարըգ հալտէ, կիւնէշին սըճագ զիեարարը տախի թօբրաղա եաեըլմագտա տըր։ Իկմիր զաղէթալարընն ամըշ օլտուղլարը պագը մալիմաթա պագըլըր իսէ, Ուշագ, Իշիքլի, Գարահիսար, Շագհանէ, վէ Էմմէթ նահիյէրինտէ մահսուլունն եիւզտէ սէքսէնի գայ օլմուշ տուր։ Ագմէրմէրտէ վէ Մաղնիսա ճիվարլարընտա, պու սէնէնին մահսուլու, չըգան սէնէնին մահսուլունտան եիւզտէ 40 էքսիք օլաճաղը թախմին օլունուեօր։

Հավալարընն պու գատար կիւզէլ կիթմէսի, Հայվանաթա տախի զարար վիրիեօր, շունքի Գուլատան վէ Գօթիատան խապէր վէրիլմիկինէ կէօրէ, սրղըրար վէ սայիր հայվանաթ, ճաբնաճագ պիր հալտէ պուլունուպ, եէնեէճէք օթ պուլամատրգլարընտան, թարլալարըն օրթասընտա էօլմէքտէ տիրլէր։

Գուրագլըգ, եալընըզ զիքր օլունան մահէլլէրտէ հիսս օլունմաեըզ, ճէզայիրի պահրը Սէֆիտտէի չիֆթճիլերի տախի մէյեուսիեէթէ իլգա իթմէքտէ իմիշ։ Էզճիմիզ Լէսպոս, Սիսամ վէ Թինոս ատալարընտա ֆէվգէլատէ գուրագլըգ հիւքմիթմէքտէ օլտուղունան, էհալի, պու ֆէլաքէթ վէ զաղապըն սոնու կէլմէսի իշին, հէր կիւն տուա վէ նիեաղա տուրմագտա իմիշ։

—

Բազար իրթէսի կիւնիւ էօյլէտէն սոնրա, իւսթիւ պաշը սըրալը պիր միւսիւ, Գալաթատա պիր սարրաֆ տիւրքէանընա կիտէրէք, Օսմանը պանգասընա էմանէթէն 50 լիրաեա պէտէլ պըրագմըշ օլտուղու պագը շըմէնտրֆէր թահվիլաթընը կէրի ալմագ իշին, օլմիգտար ագշէեէ իհթիեաճը պուլունտուղունու, շունքի ագշէեէ միւհթաճ օլտուղունտան, մէպքիւր թահվիլաթը ալտրըղընտա, քէնտի հիսսաղընա անլէրի սաթտըրաճաղընը պէեան էյլէտիկինտէն, սարրաֆ, քէնտի ուշաղընա սն ատէտ պէշլիք պանգնօթ վէրիպ, մէյգում միւսիւ իլէ պիրլիքտէ Օսմանը պանգասընա կիթմէսինի, վէ մուախխարէն սաթտըրաճագ օլտուղու թահվիլաթը մէզքիւրէեի ալմասընը իխթար իթմիշ, վէ պանգաեա մուվաֆֆագէթլէրինտէ, մէրգում միւսիւ, պանգնօթլարը քէնտիսինէ թէալիմ իլէ, Սէն-Բիէր քիլիսէսի գաբուսունտա քէնտիսինէ պէքլէմէսինի պէեան էյլէմիշ, վէ սարրաֆըն ուշաղը տախի մէպլաղը մէզգուրու, մէրգումա թէալիմ իթտիկինտէն, մէրգում պանգաեա կիրմիշ, վէ ուշագ պէքլէմէքտէ օլսուն, հէրիֆ պանգանըն տիկէր պիր գաբուսունտան ռավուշում կիթմիշ տիր։

—

Եվվէլքի կիւն, Իթալիան գարագոլ սէֆինէսինին թայֆէսինտէն ալթը նէֆէրի, Գալաթատա պիր մէյխանէտէ պիր Ավթրիալը թայֆէ իլէ գավկաեա թաւթուշուպ, մէրգումա, վէ արաեա կիրմէք իսթէէն

պիր բոլիս մէմուրունու պըչադա եարալամըշլար տըր։ Եարալըլար խասթախանէէ նագլ օլունմուշլար տըր։ Պունլարըն եարալարը աղըր օլմատըղը ըլվաեէթ օլունուեոր։ Այթը նէֆէր ԻԹալիան Թայֆէեէ կէլինճէ, պունլար տա տէրաէսթ իսիլէրէք, Գալաթա-սէրայ մէրքէզինէ վէ օրատան տախի գօնսօլոխանէլերինէ կէօթիւրիւմիշլէր տիր։

Մօնիթէօրիւն գավլինճէ, մէճրուհ օլան Ավսթրիալը Թայֆէ վէֆաթ ԻԹմիշ, վէ ԻԹալեանլարտան իքիսի աղըրճա վէ պիրի խաֆիֆճէ եարալանտըղը կիպի, սայիրլէրի տախի մէճրուհ օլմուշլար տըր։

ԹԱՀՐԻՐԱԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻԵԷԼԷՐ

Պու քէրրէ Ֆախիլիեէ Նէզարէթի ճէլիլէսինտէն թաամիմէն եաղըլան Թահրիրաթը ալիեէտ, մուամէլաթ իշին հագգը գարարլարա տայիր վէրիլէճէք սէնէտաթըն նիզամաթ վէ գավայլտի միԹԹախըզէ վէ մէրիեէ ահքեամընա Թէվֆիգէն, Թանզիմ վէ ԻԹաալյալ սուլ իսԹիմալաթ վուգուրնէ մէյտան վէլիլմէմէսի լազըմ կէլեճէկի կիպի, գարար եալընըզ ա-բազիի միրիեէտ ճարի օլարագ, պու տա օն սէնէ միատէԹլէ, զիրաաթ վէ Թասարրուֆլա սապԹի օլաճաղը, վէ օրմանլար իսկ, աշըլըպ զէրը իտիլմէտիքճէ, պունլարա արազիի էմիրեեէ նամը վէրիլիպ տէ, քիմսէ հագգը գարար իտտաասընտա պուլունմամաճաղը, վէ էասը մագսէտ իսկ, պաղը էշխասըն հագգը գարարտան տօլաեը իսԹիհսալ ԻԹտիկի սէնէտլէրէ իսԹինատէն, պիր Թաղըմ օրմանլարա Թէսարրուֆ իտտասընա դրեամ իլէ, հուգուգու խազինէեէ Թէճավուզլարընը մէնել գազիյեէոի օլուպ, հագգը գարարտան տօլաեը իսԹիհսալ էյլեէթիքլերի սէնէտաթա իսԹինատէն, օրմանլարա Թէսարրուֆ տայիեէսինտէ պուլունան էշխասըն էլլէրինտէ պուլունան սէնէտաթ իշին այիա օլտուղու մէհքիմէ միրաճաաթլա, սէնէտաթը մէզքիւրէնին պիԹլանը Թահթը մէհքիմէ ալարրըլտըգտան սօնրա, մուամէլէյի միւգթազիեէնին իճրասը յլա խազինէնին մուհաֆազասը լազըմէատէն պուլունուղու միւլապէսէլերիյլէ, պունտան պէօյլէ օրմանլար իշին սէնէտ վէրիլմէմէսի, վէ արազի իշին վէրիլճէք սէնէտաթ հագգընտա տախի գավանիյն վէ նիզամաթը մէվճուտէ ահքեամընա Թէմամիյլէ Թաաթպիգ հարէքէթ ԻԹինա վէ տիգզաթ օլունմասը իշար պույրուլմուշ տուր։

—

Բէժի ուսուլինին իհտասընտան պէրու Բէժի իտարէսինին ԹիԹիւն դերրա վէ Թիւճճարը մուամէլաթընը միշբիւլէշտիրմէք, վէ մէնաֆիինի իսլալ ԻԹմէք եօլունտա հալէաթ ու հարաքեաթը վուգուինտէն դերրա վէ Թիւճճար Թարաֆլարընտան շիքեայէթ իտիմէքտէ, վէ պու մագուլէ իսԹիտանամէլէր այիա օլտուղու մահէլէ Թէպլիղ գըլմամագտա օլտուղու հալտէ, Բէժի շիրքէթինտէն շիքեաեէթի վէ պաղը միսԹէահիեաթը հավի Սամսուն վէ Գավալա մէրքէզլերինտէն քէշիտէ օլունան Թէլէկրաֆնամէլէր, մանգուրը ալի պույրուլարագ, պու իշէ պաղը Ալիճէ պագըլմասընա էմր ու ֆէրմանը Հիւմաեունը ճէնապը Բատիշահի շերէֆտատը օլուպ, շիքեաեէթի վագրա Բէժի շիրքէթի իլէ զերրա պէյնինտէ ճէրէեան իտէճէք մուամէլաթը հավի կէչենտէթանզիմ վէ Թաամիմ օլունան նիզամնամէ ահքեամընն Թէմամէն իճրա օլունմամասընտան միւԹէվէլիւա օլաճաղընտան, մէզքիւր նիզամնամէնին գազա վէ նահիյեէ միւտիր վէ գայմագամլարընա գատտար նէշր ու Թաամիմի իլէ, կէրէք շիրքէթին վէ կէրէք զերրան հուգուգունա միԹէալլիգ օլան խուսուսաթըն Թէմամի իճրասընա տիզգաթ ու իԹինա օլունմասընն քեսֆիֆէյի մէմուրլինէ Թէպլիղի ի-լէ, շիրքէթի մէզքիւրէճէ տախի նիզամնամէ ահքեամընա մուխալիֆ մուամէլաթ վուգուա կէԹիրիլմէմէսի զըմընտա վէսաեա խիֆասը իրատէի ալիեէ իգԹիգասընտան օլաբագ, պէեանէ հաճէթ օլմատըղը իւզրէ, մէմալիքի մահրուսէյի Շահանէտէ եէԹիշարիլէն ԹիԹիւն մահսուլունուն նէ եօլտա մուհաֆազա վէ իտարէ օլունաճաղընա վէ Թիւթիւնլէրին սուրէթի Թախմին վէ մուպաեաա վէ Թէֆէրրուաթընա տայիր միւքէմմէլ պիր նիզամնամէ եաբըլարագ, մէվզրի իճրաեէ վազ օլունմագ իւզրէ կէչենտէ Թաամիմ օլունմուշ, վէ Բէժինին Թիւթիւն մահսուլընա այիտ հուգուգը՝ մէզքիւր նիզամնամէնին շամիլ օլտուղու ահքեամընտան խարէթ պուլունմուշ օլմասը ճիհէթլէ, Թիւթիւնլէր հագգընտա մէզքիւր նիզամնամէ խարիճինտէ շիրքէթին վուգուի մուամէլաթընա վէ էմրի Թիճարէթին սէքԹէլենմէսինէ միւսամահա օլունմասը Թէճվիզ օլունամայաճաղընտան, վէ նիզամնամէնին հիւմնի Թաամիմի իլէ ԹամԹպիգաթ վէ իճրաաթընա հագգը իլէ վէ լաեըգը իլէ իԹինա օլունտուղու Թագտիրճէ, շիքեաեէթ վէ միւշքիւլաթա նիհաեէթ վէրիլէճէկի պէտիհի պուլունտուղունան ատէմը վուգուֆ իլէ նիզամնամէյէ մուխալիֆ պիր հարէքէթտէ պուլունուպ պիլահէրէ ճէզաեա ուղրամամալարը իշին, նիզամնամէ ահքեամը միւնտէրիճիսինին պիլ ճիմլէ զերրա էհալիեէ Թէպլիղ վէ Թէֆհիմ՝ ումուրը միւսԹահսէնէտէն պուլունտուղու, Ֆախիլիեէ ՆէզարէԹինատէն պի Թահրիրաթը ումումիեէ վիլաեաթա իշար գրըլմըշ տըր։

—

Մէմուրինտէն զիմմէթի զուհուր իտէնլէր, քէֆիլլէրինին՝ Թայեինը մէրճիի մուհաքէմէսինէ տայիր Ֆիւեունը ումումինէ վարիտաթը մուխասսէսէ իտարէսինտէն սէպգ իտէն իշարա պինաէն, հուգուգ միշավիրլիկինտէն Թանզիմ օլունան միԹալանամէնին լէֆֆի իլէ Մալիեէ ՆէզարէԹինտէն կէօնտէրիլէն Թէզքէրէ իւզրէնէ, Շուրաի տէվլէԹ Թանզիմաթ տայիրէսինտէն գալէմէ ալընան մազպաթա, մէճլիսի մախսուսը վիւքէլատա լէտել միԹալա, մէմուրինին զուհուր իտէն զիմմէԹլէրինտէն տօլաեը քէֆիլլերի ալէյհինէ իգամէ օլունաճագ տավալարընն մաղնուն ալէյհիմ իլէ պերլիքտէ իճրաի մուհաքէմէլերի սերահաթը գանունիեեէ մուվաֆֆըգ օլտուղու կիպի, մաղնուն ալէյհիմ իլէ պերլիքտէ մուհաքէմէլերի իճրա գըլընան մէսուլը պիլմալ օլանլարա գանունէն նէ եօլտա մուամէլէ իտիլմէք լազըմ կէլիր իսկ, քէֆիլլերի հագգընտա տախի օ եօլտա մուամէլէ իճրասը իլէ Թարաֆէյինին հուգուգը մուհաֆազա իտիլէճէկի, վէ քէֆիլ ալէյհինէ այրըճա իգամէյի տավա օլունտուղու հալտէ, պու սուրէթ սրըֆ հուգուգը ատիեէտէն օլմազլա, իշին այիտ օլաճաղը մահքէմէտէ բույեէԹի իգԹիդա իտիպ, պու հալտէ մէհքիմի ումումիեեի ճէզաիյեէ Թարաֆընտան վէրիլէն իլամաԹա, հուրաֆընտան վէրիլէն իլամաԹա տախի օ նաղարլա պագըլըբ իսկ, մէհքիմի իտարէ Թարաֆընտան մէմուրը մէտեուն ալէյհինէ վէրիլէն իլամաԹա տախի օ նաղարլա պագըլմասը լազըմ կէլէճէկի պիԹԹեղէքքիր, սուրէԹի մուհարրէրէ տայիրէսինտէ իճրաի մուամէլէ օլունարագ, մասլահաԹըն տիւչիրը ԹէէխԽիր իտիլմէմէսի խուսուսու մագամը Սատարէթտէն պիլ ճիմլէ տէվայիրի ալիեէ վէ վիլաեաթը Շահանէեէ Թաամիմէն էմր ու իշար պույրուլմուշ տուր։

ՍՈՒՐԻԵՑԻ ԹԷՐԱԳԴԵԼԵԱԹ

(Քրիսէն Եանինէն Նամ գազէթաստան Նոբել օրընտաշ գոր)

Շարգտա հիչ պիր մէմլէքէթ, աէմին նագարը տիգդաթընը Սիւրիէ գատար տայիմի պիր սուրէԹտէ ճէլգ ԻԹմէմիշ իսկ տէ, զազէԹամզգ սիւԹունարընա, մէմալիքի չարգիեէտէ իլէրի կիտեեօր տէյի պահս։ Վէ տատրընը վագիհէն իրաեէ էյլէտիկիմիզ հարէքէթ վէ Թէրագդեաթը ումումիեէտէն, շու սօն վագրԹարատագ պիպէհրէ էօրիւնիեեօր իտի։ Ֆագաթ չիմանի Սիւրիէ եօլա կիրմիշ օլուպ կէչէնէրատ Սէէթէյթը նամ զազէԹանին պէեան էյլէտիկի իւզրէ, Թէրագդեաթը մատտիեէ Թարիգինէ սիւլուք ԻԹմէեէ պաշլամըշ տըր։ Վագատա հէնուզ, մէմլէքէթի մէզքիւրէնին պիր լիմանը օլմաեըպ, պիրի ՊէյրուԹտան Շամա, վէ տիկէրի տէ Եաֆատան Գուտսը շէրիֆէ օլմագ իւզրէ, անճագ իքի եօլու վար իսկ տէ, ըահը Թէգատտիմ վէ Թէրագդըտա իլէրլէմէքտէ պուլունմուշ տուր։ ՎագԹէյլէ հալը Թէվէգդըֆտա պուլունան շէհիրլէրին համամարը շիմտի արԹմագտա, հէր նէվ ԹիճարէԹ նէշվ ու նիւմա պուլմագտա, միւԹէլիֆ ԹիճարէԹլերտէ, եէրլի Թաճիրլէր քէնտիլէրին էվրբալը ըագիպլէրի օլան Թիւճճարը կէչմէքտէ, վէ հաԹԹա Ֆէլլահլար պիլէ տավար պէսլէյիպ պիւեիւԹմէք իչին բալա եաԹըրմագտա տըրլար։

Պու Թէրագդը վէ Թէգատտիմ էսէրլէրի, պիւեիւճէք շէհիրլէրտէ տահա զահիր վէ տեան տըրլար։ Մէսէլա, ՊէյրուԹտն շու կէչէն եիկերմի պէշ սէնէ զարֆընտա իմԹիտատ վէ էհալիսի տէօրԹ գաԹ արԹմըշ տըր։ Ճէհիր՝ էվրբա Խարշ ուսուլինճէ Թէքրար ինչա օլունմուշ օլուպ, էվրբալըլարը սաքին օլտուղու մահէլլ, հուզուր վէ զերաֆէԹի ճիհէԹիյլէ, էվրբա շէհիրլէրինին չօղունտան կէրի գալմագ։ Շէհրի մէզքիւր, ըիվաեաթը շարգիեէտէն օլ տէրէճէ ուզագլանմըշ տըր քի, իյի Թէնվիր օլունուր, վէ իյի տէօշենմիշ օլուպ, պաԹագլըգլարը գուրուտուլմուշ տուր, վէ լաղըմլարը բէք նիզամընտա տըր։ 15,000 սէքէնէսի օլուպ, ֆէնա գօգան էսկի պիր շարգ իսկէլէսի, սէքսէն պին սէքենէլի ֆէյզ ու ֆէլահանայիլ օլան պիր շէհիր օլմուշ տուր։ Հէր նէ գատար շէհրի մէզքիւրուն պիր լիմանը օլմաեըպ, վաբօրլար աշըգտա տէմիր աԹմաեա մէճպուր իսէլեր տէ, էշեայի նագլիեեսի 30,000 ԹոնէլաԹօտան 400,000 ԹոնէլաԹօեա չըգմըշ տըր, վէ պու Թէգատտիմիւն նէԹիճէսի հալինտէ, ՊէյրուԹտաքի կէօմրիք տայիրէսի պիւեիւտիլմուշ տիր։

Սիւրիէնին ճէնուպի խսէլէսի օլան Եաֆատա տախի այնի ատարը Թէրագդը կէօրիւլմէքտէ տիր։ Էսկի հիսար եըգատրըլմըշ, վէ էվլէր պինատընա մահէլլ Թէտարիք ԻԹմէք իչին խէնտէք տօլտուրուլմուշ, վէ պիր Թաղըմ եէնի խանէլեր, մազազալար, վէ խուրտէվաԹճը տիքքեանլարը շէհրին հուտուտունու Թէվսի ԻԹմիշ, վէ էսկի սօղագլարա էն պէյլի Թէպտիլաթը իտիալ էյլէմիշ տիր։ Մըսրտան հիճրէթ իտէն Արապարընն սաքին օլտուղու պիր Թաղըմ վարըշլար, քէսպի վիւսաԹ էյլէմիշ, վէ շեհրին էԹրաֆը բօրԹուգալ, էլմա ազաճլարը վէ եէմիշ պաղչէլերի սէպպէյլէ ֆէվգէլըտեէ կիւզելլեշմիշ տիր։ Եաֆա բօրԹուգալլարը, բօրԹուրգալլարընն էն իյի վէ ալեա նէվինաէն օլտուղու մէրվի տիր։ Պու բօրԹուգալլար Իսկէնտերիեէ, իսԹանպոլ վէ իզմիրե կէօԹիւրիւրլէր վէ պու եագընլարտա Լիվըրբուլա պիլէ կէօԹիւրիւլիպ եիւքսէք ֆիեաթ իլէ սաթըլմըշ տըր։ Եալընըզ բօրԹուգալ հասըլաթը 9,000,000 (1) ինկիլիզ լիրասընը միւԹէճավիզ օլտուղու մէրվի տիր։ Եաֆանընն էԹրաֆընտա օլան արագինին գըյմէթի Թէգաեիւտ էյլէմիշ տիր։ Պաղը սըրալարտա պիր եէրին գըյմէթի սասլի գըյմէթինին 15 գաԹընա սաԹըլմըշ օլուպ, չիմտի սայքի սաԹին ալընմանաճագ տէրէճէտտէ պահալանմըշ տըր։

Ինֆյահ օլուպ, սատատէթի հալքէսոյ իԹմէք էյլին օլան բէգ ապէԹ վէ միւսապագաթտա, քիւչիւք շէհիրլէր պիւեիւքլէրտէն կէրի գալմաեօրլար։ Գարմէլ տաղը էԹէյինտէ վագը Հայֆա, ինչաաթ վէ Թամիրաթ իլէ օլ տէրէճէճ քէսպի վիւսաԹ էյլէմիշ տիր քի, հիւքիւմէթ նաղըրը պիլէ պիր դաչ սէնէտէն պէրու անը կէօրմէմիշ օլտուղու հալտէ, մահէլլի մէզքիւրու Թանրեամամըշ տըր։ ՎագԹէյլէ մէշհուր օլուպ տա, սօնրա խարապա օլմուշ, վէ սէքէնէսիզ գալմըշ Գայսէրիեէ (էլլէէԹէ էրճիեաս տաղը դուրպինտէ օլան Գայսէրիեէ օլմաեըպ, լաքին Պոզոս առաքեալըն օրատա մահպուս օլտուղու Սիւրիէտէ վագը Գայսէրիեէ տիր) բէք էշէք պիր եէր օլուպ, իհԹիմալ քի էվվէլքինտէն զիեատէ քէսպի շէօհրէթ վէ էհէմմիյեէթ իտեճէք տիր։ Պօնա վէ Հէրսէքտէն նագլ իտէն մուհաճիրլէր, օրատա եէրլէշմէքտէ պուլունմուշլար տըր։ Պիր կէօմրիք իտարէխանէսի ինչա օլունմուշ օլուպ, պիր Թաղըմ վաբօրլար նիզամը սուրէԹտէ օրատա ուղրամագտա տըրլար։ Պու հարէքէԹի ումումէեէտէն, քիւչիւք Պէյրէհէմշէհրի այրըլմըշ օլուպ, օ տախի սօգագլարընը տէօշէմիշ, վէ անլէրի միւմքին մէրԹէպէ Թէմիզ սագլամատա ճահտ իԹմիշ տիր։ Թիպէրիա վէ Նաղարէթ շէհիրլէրինին, շիմտի կէչիրիլէն էօմր ու հաեաԹընն էսէրլէրինի էԹրաֆլարընա Թօբլաեան էպէտի զիքր ու խաԹըրէլերէ եէնի եէնի շէյլէր իլավէ իտէճէքլերի իհԹիմալտէն կէօրիւնիւեօր։ Գատիմ Շէքէմ շէհրի օլան Նապլուս պիր չօգ սապօնխանէլերէ մէրքէզ օլուպ, օրատա չըգան սապօնլար պիԹիւն Սիւրիէտէ սաԹըլմագտա տըր։

Զիրաաթ տախի չօգ Թէգատտիմ ԻԹմիշ տիր։ Զիրաաթ իլէ մէշղուլ օլանլարընն ատէտի, կիԹտիքճէ Թէզայեիւտ ԻԹմէքտէ օրուպ, օրալարտան կէչէն պիր սէյահ, հէր եէրտէ եէնի մէզրալար ԹէրԹիպ օլունմուշ, վէ եէնի պաղչէլերին էԹրաֆընա չիԹ չէքիլմիշ օլտուղունու կէօրիւր։ ԶէյԹուն մահսուլու եէԹիշտիրմէք իչին, էն ալէա մահէլլերտէ հէր սէնէ 500,000 զէյԹուն ագաճլարը տիքիլմէքտէ օլտուղու, վէ տահա եագընը զէմանլարատա նամալիմ օլան տավար պէսլէմէք իչին, պիւեիւք սերմանէ դօյմագ ատէԹի քէսպի վիւսաԹ ԻԹմէքտէ պուլունարընը մէրվի տիր։ Էյան տախի էվվէլտէն օլտուղու կիպի, էսկի ուսուլ ու ատէԹլերի մուհաֆազա իտէնլէրին մէրքէզի օլան Գուտսը շէրիֆտէ պիլէ, ատարը իսմրան վէ Թէգատտիմ միշահէտտէ օլունմագտա տըր։ Սօզագլար Թէնվիր օլունմագտա, խուսուսի եախօտ հիւքիւմէթ պինարընա սաաԹլար գօնուլմագտա, հիսար գաբուլարը կիճէլէյին ատէզ պըրագըլմագտա, Թապախանէ վէ սալխանէլէր, շէհրին խարիճինտէ նագլ օլունմագտա, հըֆզը սըհհէթ գավայիտինտէ էհէմմիյեէթ վէրիլմէքտէ, վէ գատիմ շէհրին հէր պիր ճիհէթի եէնիտէն ինչա օլունմագտա պուլունմուշ տուր։ Շեհրին խարիճինտէ եէնի վարըշլար պինա օլունմագտա տըր քի, պիր դաչ սէնէ կէչմէզտէն, կէրէք մէսահէեի սաԹհիեէսինին իսԹիտատը, վէ կէրէք էհալիսինին քէսրէԹի ճիհէթիյլէ, պիդղաթ շէհրի կէչէճէկի մէմուլ օլունմագտա տըր։ Մէսահէ նաղըրընն ըիվաեէթինէ նիզարէն, խանէլերին ատէտի, շու կէչէն 25 սէնէ զարֆընտա իչ գաթ օլմուշ տուր։ Թէրագդեաթը ագիլիէնին միւսատատէ ԻԹթ

սքյլա տիւերի ֆեխիմեեք միւրաճաթան խալի դալմամագլա պէրապէր, մուամելաթը ասքէրիեէ իլէ դարըշըգլըգլարը աթմաեա գըեամանէն իհթիրազ իտէճէք տիր։

Ռուսիա զագէթալարը, տեվլեթի մեթպուէլերինին շու վեճհլե հիւրրիեթին հարեքեթինի մուհաֆազա իտէպիմէսինատէն նաշի իգհարը մեմնունիյէթ եյլէեօրլար, վե Գալդան դարըշըգլըգլարընը, շու հալինատ տեվամը գապալ օլամաեաճաղընտան, պիր Թագրիպ զայիլ օլաճաղընը իմիա իյլեեօրլար։

Հէր հալտե, Ռուսիա, սէրսէրիլիք եօրունտա պուլունմամաեաճաղընը շու վեսիլէտե տախի իոպաթ իյլեեօր իմիշ։

—

Գուլկարիսթան Թարաֆընտան Ա-թինատա պիր աճէնթ վե եախօտ մասլահաթկիւզար նատպը խասավուր վե թէքրիթ օլունմուշ իսե տե, նունան հիւքիւմէթի, ճէրէեան իտէն ահվալը մալիւմէեէ նէզարէն, հէյեէթի նիեապէթի հէնուզ ըէմէն թաստիգ վե գապալ իթմէտիկինատէն, նէզարինատ պիր մասլահաթկիւզարը պուլունմասը, տիրլօմասի ուսուլ վե նիզամընա մուվաֆֆագ իյլէմէմիշ տիր։

—

Ռուսիա Թարաֆընտան Մավրաի պահրը Հաղեղատ շըմէնտրֆէր ինչա օլունտուղու մալիւմ տիր։

Թիֆլիսատէն եազըլտըղընա կէօրէ, իշպու շըմէնտրֆէրատէն մէմուլ օլան մերթէպէտե հասըլաթ վե մուհասէնաթ կէօրիւլէմէմիշ տիր։ Վակօնլարը տախի հէնուզ նօգտան օլաուղունտան։ շըմէնտրֆէր խաթթը ճիվարլարընտա քէսրէթ իլե դախիրե մէվճուտ իսե տե, նագլ օլունամաեօր իմիշ։ Մէզքիւր զախիրէլեր, Գաթումա նագլ օլունապիլմիկի հալտե, խայլի թիճարէթ իտիլէճէք իմիշ։

—

Իրան շահը շահամէթլու Նասրէտտին շահ հազրէթլերի, Բէշթ թարաֆլարընա սէյահաթ էյլետիքլերինատէն, Ռուսիա տեվլեթի թարաֆընտան Գաֆգասիա գօմանտանը բրէնս Զավչավաշէ նամ զաթ քէնտիլերինի իսթիգպալե մէմուր օլմուշ տուր։

—

Ամանիատա նէյր օլունան մէշհուր Գօլօնիա զազէթասը, Ռուսիա բանսլավիսթլերինին պիր մուվաֆֆագըյեէթինատ, վե Ալմանիանընն Ֆրանսա թարաֆընտան պիր մաղլուպիեէթինատ էվլօբաճա թէվէլլիւտ իտէճէք օլան մազարրաթլար իւզերինէ էնզարը էհէմմիեէթի ճելպ էլէ, տիեօր քի, «Ռուսիանընն մուավէնէթի իլե վե եախօտ պիլա մուավէնէթ, Ֆրանսա թարաֆընտան Ալմանիանընն պիր մաղլուպիեէթի թագտիրինատէ, օրթօտօքս մէզհէպինատէն օլան Ռուսիա տեվլեթինին հիւքմիւ ալթընտա, Ավսթրիա, Սըրպիսթան վե Ռումանիա հիւքիւմէթլերինէ սայիր քիւչիւք Շարդ գավմարը զայիֆ վե ա-ճիզ գալաճագլար տըր։

«Գօնա վե Հէրսէք վե Գուլկարիսթան վե սայիր մահէլլէրատէ, Գաթօլիք մէզհէպի, Սլավլարընն իսթիլասը սէլինատէն նաշի ինգըրազ պուլուպ, գաթօլիք մէզհէպինատէն օլան Ավսթրիա տեվլեթինին մէմալիքի, Ռուսիանընն թէչքիլ իտէճէկի Սլավ մէմալիքինէ իլավէ օլունաճագ տըր։ Ալմանիա, Ֆրանսատան մաղլուպ օ-լուպ տա, արթըգ Ռուսիա ալէյհինատ սէտտ մուգավէմէթ օլամատըղը թագտիրատ, Ռուսիա տեվլեթի, օրթօտօքսլարընը էվրօբա վե Ասիատա նուֆուզլարընը թատ իմ վե թէքսիր իտէճէք տիր։ Ալմանիատան ինթիգամ այմագ արզուսընէ, Ֆրանսանընն կէօզլերի քէօր օլտուղու հալտե, Ռուսիանընն զալէպէսի սէմէրէսի օլ-բագ, պահրը Սէֆիտատ, Մըսըրատ վե միսթէմլիքեաթընտա, Ֆրանսանընն մէնաֆիի քիւլլիէն մահվ օլաճագ տըր։ Միւսթագիլ պիր միւ-թեվասըթ վազիֆէսինի տերիւհտե իտէն բրէնս տը Գիդմարգ, Ռուսիա վե Ավսթրիա պէյնինատէքի իխթիլաֆը թէքվիեէ իտէմէտիկի հալտե։ Ամանիա իլե միւթթեֆիգի սատըգլարընընն հասպ էլ զարուր մուհարէպեէ մէճ-պուր օլաճագլարը ճիհէթլե, միւթ-թեֆիգլերիմիզին տերէճէյի սատա-գաթլարը օլ գէման անլաշըլաճագ տըր։»

Իշպու էդգալե, Ավսթրիաեա խի-թապէն պիր իխթարնամէ սատա օ-ունուեօր։

ԻԼԱՆԸ ՄԱԽՍՈՒՄ

Մօնթէ Քրիսթօ նամ մէշհուր ըօ-մանընն իլավէսի օրուպ, պունատան ա-տէմ Օսմանլըճա վե Ռումճա եազը իլէ թիւրքճէ թէրճէմէ պիրլէ, պիր գաչ տէֆա թապ ու նէյր իտիրմիշ, վե ֆէվգէլատե թէվէհհիւհէ նայիլ օլմուշ օլան Լօրտ Հօպ նամ շէօհ-րէթշունաք ըօմանը, էրմէնիճէ եազը վե թիւրքճէ լիսան իւզրէ թապ ու նէյր իլե, պէօյլե պիր նատիր իւլ էմ-սալ ըօմանընն գրաաթընտան միլլէթ-տաշյարըմըզը մահրումիեէթատէն գուրթարմագ էմէլիյլե, թէչէպպիւս իթմէք նիեէթինատե իսէք տե, պու պապատե հէմ օգուեաճագ զաթլարա պիր սուհուլէթ, վե պիր էմնիյէթ վե հէմ տե պիզճէ պիր գօլայլըգ օր-մագ իւզրէ, աթիտե մուհարրեր թէա-պիրլերե գարար վիրմիշիզ տիր։

1. Իշպու ըօման հաֆթատա իւչ տէֆա 16 շար սահիֆէ օլտուղու հալ-տե թապ ու նէյր օլունաճագ տըր։

2. Իշպու ըօման էլտէն սաթըլմա-եըպ, անճագ ապօնէ գապալ օլու-նաճագ, վե ապօնէ պէտէլի, հաֆ-թատա իւչ նիւսխէսի իչին եալընըզ եիւզ բարա օլաճագ տըր։

3. Ապօնէ եազըլմաղա հիմմէթ ի-տենլերին իսմերի, պէօյլե պիր է-սերի մէյտանա կէթիրմէկէ սէպէպ օլմուշ օլտուգլարընա իֆֆիթիխարէն իւք չըգան նիւսխէմիզտե տերճ ու իլան օլունաճագ տըր։

4. Կէրէք պուրատան վե կէրէք թաշրատան ապօնէ եազըլանլար էվ-վէլճէ իսմ ու մախլէսլերինի, մահէլ-լերի նիւմէրօլարընը, իսթանպոլտա քէօբրիւ պաշընտա տիւքքեանը պու-լունան սուճու Պոդսա ադատա մի-վեդզիլեր վե եախօտ ատէմիերի վա-սըթասը դա պիտիրէճէքլերը տիր։

5. Մէսարիֆիինի դաբատաճաղ դա-սար ապօնէ պուլունտուղու հալտե իչէ մի պաշըրէթ օլունաճագ տըր։

6. Հաֆթա պաշընա իւչ նիւսխէ թէքմիլ էլլերինէ կէլտիկի հալտե, ապօնէ պուլունան դաթլար, եիւզ բարաեը թէէտիեէ հիմմէթ իտէ-ճէքլերը տիր։

7. Իշպու ըօման թախմինէն 100-110 ֆօրմատա խթամ պուլաճագ, վե իչէ պայտանըլտըգտա մահէլլի մէր-քեզիմիզ թախսիս օլունաճագ տըր։

Յ. ԲԱՄՈՒԳՃԵԱՆ

ԻԼԱՆԱԹ

—

ԱՅԷՐԻՆ Վ.ԻԿՕՐ ՆԱՄ ՍԱՁ ՍՈՒԵՈՒ

Ինոան կիւզլիկնին է՛ն մուհիմ շարթը սաչյարը տրը։ Կիւզել սաչյար էն չիրքին սիֆաթա պիլէ կիւզելիք վէրիրլեր, լաքին սաչյար սէյիշլիկինատ, ինոանընն ճէմալի տախի պօ-զուլուր, վե հէր ալէտաէթ, եալը-ըղա տէյալէթ իտէր։ Վագթըն կէշ-մէսինի կէօսթէրէն իլք էսէր պու-տուր, վե սաչյարընն՝ իլք կէնճլիք դէ մանընտաքի բարլագլարը մուհաֆա-զա իմմէքլիք մագսատի ումումիսի պունատան նէշէթ իթմէքտէ տիր։

Սաչյարը պէզէմէք վե թաղէլէշ-մէք թէրթիպի իճրա օլունմուշ օ-լուպ, հէր թարաֆտա խալդրն հիւ-նի թագտիրլինէ մաղհար օլմուշ, վե պիւլէրճէ նուֆուսուն շիւքրանիյէ-թինի ճելպ իյլէմիշ տիր։

Պու թէրթիպին, պապէն սաչյարը եէնիտէն կէթիրտիկի, ըէնկինի տա-յիմա թագէլէթատիկի, վե էօմրիւն ղէվալընը խապէր վիրէն վագրթսըզ սաչ թէլէֆինին էօնիւնիւ ալարը, պիւնիւք պիր թէճրիպէ իլե կէօ-բիւմիւշ տիր։ Թէրթիպաթը սայի-

լէ քի, չիւպհէսիզ գուվվէյի հաֆիզասընտա գուվվէթլի պիր սու-բէթտե հէքք իտիլէրէք գալաճագ օլան օ կիճէքի վագրալարը տիւ-չիւնտիւքճէ, բիւեա կէօրմէքտե օլտուղունու զանն իթմէքտե, վե քէնտի քէնտիեե չէօյլե տիմէքտե իտի։

— Նէ՛ աճայիպ չէյ, տահա տիւն, ֆէննի թըպպ թահսիլէյլե մէշղուլ ֆագիր պիր մէքթէպլի օլտուղում, վե ֆամիլեամ վե սէրվէ-թիմ օլմաեարագ, պիր զաթը համիյեէթսիմաթա պօրճլու օլտու-ղումու զանն իյլէտիկիմ քիչիւք պիր իրատ իլե եաշամագտա, վե բէք չօգ չէյլերտէն քէնտիմի մահրում իթմէքլէ, կիւճպէլա իբի ու-ճու պիր եէրե կէթիրէպիլմէքտե պուլունտուղում հալտե, պու կիւն, մէկէր միլեօն սահիպի օլան պիր տիւգիւն էվլատը օլաճագ իմիշիմ... Օ՛հ, խա՛յր, խա՛յր, պու միւմքին տէյիլ տիր... եա բիւեա կէօրիւեօ-րում, եախօտ տիվանէեիմ։

Մէրդումտէլիգանը, բիւեա կէօրմէքտե օլմատըղընա լաեըգըյլա իսքեաթ օլմագ իչին, էկէր ուեուեօր իսէ, ուեանմասը զըմնընտա պիր գ օլունու չիմոիքլէտիկի կիպի, տիվանէ օլմատըղընա տախի թէէ-մին օլմագ իչին, պիր համմալա, պիր քէսթանէճիեէ, պիր զապթի-եէեէ, վէլ հասըլ պիր սուճուեա պազը չէյլէր սօրտու, վե պունլար-տան մունթազամ ճէվապլար ալմասը իւզէրինէ, նէ՛ բիւեա կէօր-տիւկիւնէ, վե նէ՛ թէճէննիւն իթմիշ օլմասընա ինանմաերագ, միլ-եօն սահիպի պուլունան պիր տիւգիւն էվլատը օլմասը իհթիմալինէ ինանմաեա պաչլատը, վե պու իթիդատ իլէ, խանէսի գաբուսու-նա մուվաֆֆագիյէթինատ, քէնտի քէնտիեէ,

— Ա՛հ, աճապա պու չէյլերտէն Բօզէթ խապէրտար օլուբ իսէ, նէ՛ գատար մէմնուն օլաճագ տըր, տիմէքտե իտի։

Ֆէլիքս, պիր տիւգ էվլատը օլտուղունա հէր նէ գատար խ-քեաթ օլմուշ իտի իսէ տե, պու ճիւմլէ իլէ, քէնտի նիշանլըսընընը, պու սէպէպլէ քէնտիսինէ լաեըգ օլմաեաճաղընը, վե օ տիլպէր վե սարը գըրզա իթմիշ օլտուղու վատը կէրիեէ ալմասընը ֆիքրինատէն պիլէ կէչիրմէեօրտու։

Հալ պու քի Ֆելիքս, պիրտէն պիրէ,

— Լաքին... տէտի քէնտի քէնտիեէ, վե գաբուեու չալմագ իւզրէ իբէն տուրտու։

Ֆելիքս, պիր միւտտէթ տիւչիւնտիւ, վե հէեէճանը ազիմինատէն նաշի սիմասընտա հուսուլէ կէլէն ալթիսթլիք կէչմէմիշ օլտուղու հալտե, չու վէճհ իլէ իֆատէսինէ տէվամ իթտի։

սընտա պիր եազընլըգ հուսուլինէ սիզի բազը իթտիրմէտիքճէ, եա-նընտան այրըլմամաղա եէմին իթտիմ։

«Եվվէթ, եվվէթ, պու պապտե բիւճաթ իթմէկէ հիչ պիր չա-բէնիզ եօգ տուր։

— Ցիւչէս իլէ պէնիմ արամտա եազընը՛գ մը, ֆագաթ սիզ, պէօյլե պիր չէյ օլապիլիր իտուկինի մէմուլ իտի՞եօրմուսունուզ։

— Հա՛յ հա՛յ։

— Լաքին պէնճէ միւմքին տէյիլ տիր։

— Նի՞չին։

— Պիր գաչ սէօզ իլէ սէպէպինի անլաթըրըմ։

— Սէօյլէեին։

— Անժէլ տ'Ալբըվիլ հաեաթտա տըր։

Էլէն, Անժէլէ Լօնտրատա թէսատիֆ իթմիշ օլան Իվարտան, մէզպուրէնին հէնուզ հաեաթտա օլտուղունու, եախօտ հաեաթտա օլապիլէճէկինի պիլիր իտի, պունունլա պէրապէր, մէզքիւր իֆա-տէյի էյիթտիկինատ, ֆէվգէլատե թէաճճիւպ իտիեօր կիպի կէօ-բիւնտիւ, վե պատէհու քէլամա տէվամ պիրլէ։

— Վա՛յ, Անժէլ տ'Ալբըվիլ հաեաթտա՞ մը տըր, տէտի։

— Եվվէթ։

— Է՛յ հալէա քէնտիսինի սէվի՞եօրմուսունուզ։

— Շիւպհէսիզ։

Պէօյլէ պիր ճէվապտան սօնրա, Էլէն, տէմիրի թավընտա տէօյմէք օլտուղու կէրէք տարպը մէսէլէսինի պիլիր իտի իսէ տե, պունունլա պէրապէր, շիմտիլիք օլ խուսուսատա պիր սէօզ պիլէ սէօյլէմէք ճայիզ օլմատըղընը, վե սէօյլէնէն սէօզլէր իւզէրինէ տիւ-չիւնմէսի իչին տիւգէ վագրթ պըրագմագ, վե տիւչէսի կէօրմէսի իչին ֆըրսաթ վիրմէք լազըմ իտուկինի անլատը։

— Պունտան գաթինաղար, - տէյի տիւգ տէվամ իթտի, - Պէ-ըէզնա նէհրինտե վէֆաթ իթմիշ օլտուղունու, հէր քէս կիպի պէ-նիմ տախի զանն իթտիկիմ իքինճի էվլատըմ տախի հաեաթտա տըր։

Էլէն, պու խապէրի ալտըղընտա, գաչլարընն չաթըլմասընը մէնն իտէմէտի, չինքի տիւգիւն էվլատընն պուլունմասը, քէնտի թա-սավվուրլարընա, էօնիւ ալընմաղ պիր մանի օլապիլիր իտի։ Իմտի, թէաճճիւպլէ,

— Նէ՞ տիեօրսունուզ, տէյի սիւալ իթմէսինտէ, տիւգ,

— Հագրգեթի հալի սէօյլէեօրում, տէտի։

NORTH BRITISH & MERCANTILE

ՆՈՐԹՀ ԳՐԻԹԻՇ ԷՆԴ ՄԷՐՔԸՆԹԱՑԻ

թէհսիսի 1809տա

Սէրմայէ, Ինկիլիզ լիրասը 3,000,000
Իհթիեաթ ագչէսի 5 978,946
1885 սէնէնին վարիատը 1,788,964

ՀԱՐԻԳ ՎԷ ԷՕՄԻԻՐ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱԼԱՐԸ

Իչպու գումբանիալար էհվէն ֆիեաթլա վէ միւթէտիլ շէրայիթլէ խանէ, էշեա վէ էմթայի թիւճարիեէ սիկուրթա խէրլէր։ Ջարար վէ զիեան տէրագապ թազմին օլունուր։

Եալընըզ եանկընատան զուհուր իտէն զիեանաթ իչին շիմտիեէ գատար օն պէշ միլեօն ինկիլիզ լիրասը թէէտիեէ օլունմուշ տուր։

NORTHERN ASSURANCE

ՆՈՐԹՀԸՐՆ ԷՇՈՒՐԸՆՍ

թէհսիսի 1836տա

Սէրմայէ, Ինկիլիզ լիրասը 3,000,000
Իհթիեաթ ագչէսի 3,134,348
1885 սէնէսինին վարիատը 898,072

MARITIME INSURANCE Co. Ld.

ՄԱՐԻԹԱՑՄ ԻՆՇՈՒՐԸՆՍ ԳՕՄ,

թէհսիսի 1864տէ

Սէրմայէ, Ինկիլիզ լիրասը 500 000
Իհթիեաթ ագչէսի 120,000

Իչպու գումբանեա՝ նագլիեէ թէհլիքէլերինէ գարշը մալ, կրուբօ վէ նավլուն պէտելի, կէրեք վարօրլա վէ կէրեք եէլքէն «էֆֆինէսի իլէ, էհվէն ֆիեաթլա սիկուրթա իտէր։

Սայիր մալիւմաթ ալմագ իչին Գալաթատա, Գոմիրիօն խանընատա ԳԱՌՆԻԿ Ե. ՍԵՐՈՎԲԵԱՆԱ միւրաճաաթ իթմէլի։

ՍԱՐԲԱՖԻՑԷ

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԸ

Գալաթա 5 Մարտ.

Լոնդ. գ. քաղաքումը մարտ 4 գաբ.	15-12
» գ. քաղ. մարտ աչքլ. 5 (տուպլը)	15-07
Համբ. » գաբ. 4 գուբ. քէսիք	82-20
» » աչքլ. 5	82-20
Եէրի Ա. ա. Իսթիգրաղ	23-10
» Բ. Բ.	13-35
» Գ. Գ. »	15-07
Բուսէլի շըմէնտրֆէրլերի	33-1/2
Ֆագչէ ֆաւրիզի	7-000
Բաքօր	00-00
Հէվալէսիզ »	20-00

ՊԱՆԴԱ ԱԳԱՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէսի ժէնէրալ գ. քաղ.	6-10
Օթամանլը պանգասը » »	5-05
Եօսիէթէ ժէնէրալ » »	3-14
Թրամվայ » »	285 0
Եօսիէթէ Օթթօման պանգասը	06-00

ԱՆԶԵԼԻԻՆ ՖԻՆԱՆՍ

Սամ. լիրան 100 դրշ.տան	Ղ. Բր.
Գէնեաղ մէհիտիեէ իարգը	107-28
Մէթալիք »	98-30
Գէշլիք »	102-00
Ալթըլըգ »	102-00
Գագըր »	800-
Գայմէ	38-10
Ինկիլիզ լիրասը	111-07
Ֆրանսըզ ալթունը	88-1
Բոլ	90-25
Դրէսդից ալթունը	51-20
Գարպոն գայմէսի	9-95

Իսթիգրազը տախիլ

Գարանտը գ. քաղ.	39-1
Աչքլաը գուբօն քէսիք	39-

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՄԸ

Լոնտրա, 16 մարտ,

Ինկիլիզ գոնսոլիտի	101 9/16
Էսհամը ումումիյէ աչքլ. գ. քաղ.	13 5/8
» » գաբան. գ. քաղ.	13 3/4
65 իսթիգրազը 1 ինճի սընըֆ	22 1/2
71 » 2	13 7/8
79 » 3	13 3/4
Տէվլէթի Ալիեէնին 17 իսթիգ	84 1/2
Օսմանլը Պանգասը	10 1/4
Ռուսիա իսթիքրազը 1873	94
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	73 7/8
Մըսըր իսթիեազլը շըմէնտրֆ	96 5/8
Տաիրա սանիեէ	71 5/8
Մըսըրըն Բօշիլա իսթիգրազը	93 3/4
Մաճարիսթան էսհամը	00 000

Գամպիո Բարիզ

Բարիս, 16 մարտ,

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 3%	81 15
Ֆրանսըզ ֆոնտսու 4 1/2	109 80
Էսհամը ումումիյէ աչքլ. գ. քաղ.	13 85
Էսհամը ումումիյէ գաբ. գ. քաղ.	13 87 1/2
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի	b 00 00
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի	c 13 80
Ռուսէլի շըմէնտը. թահ.	32 75
Օսմանլը ըէժի թահվիլ	0
Օսմանլը պանգասը	510 00
Գրէտի Լիոնէ	561
Գրէտի Ֆոնսիէ	1388 00
Լիոն ագսիոնը	1255
Սիւէյիշ գանալը	2044 00
Ռուս ֆոնտսու 5% 1877	100 1/2
Իթալիա էսհամը	97 62
Մըսըր իսթիգրազ պիրլէշմիշ	375 00
Իսբանիա խարիճի իսթիք.	64 5/8
Բրիօրիթէ թահվիլաթը	346 25
Եունան 5% 1879	311 25
Գամպիո Լոնտրա	25 39

Բարիս 16 մարտ,

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 4 1/2 %	
Օսմանլը ֆոնտսու 4 1/2 %	13 85
Ռուսէլի շըմէնտրֆէր թահվիլ	00
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշ.	373 75

Վիէննա 16 մարտ

Լոնտրա իւզէրինէ գամպիո	128 15
Ռուսէլի շըմէնտրֆէրլերի	16

ՀՆԶԱԿ

ԿԱՄ՝

ՀԱՒԱՔԱՄՈՑ ԶՈՒԱՐՃԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆՑ

Տէր եւ Խմբագիր

ՑԻԳՐԱՆ Գ. ՓԱՓԱԶԵԱՆ

ՀԱՏՈՐ Բ.

ՀՆԶԱԿ նամ՝ շարիվարի բիսալէնին իքինճի ճիլտինին օն իքինճի նիւսխէսի տէրճ օլունմուշ տուր։

ՔԻՐԱԼԸԳ ՏԱՅԻՐԷ

Մաթպաամըզըն իքինճի գաթը պօշ վէ այրըճա պիր տայիրէ հալինտէ օլուպ, քիրաեա վէրիլէճէկի իլան օլունուր։

ՀԱՆԴԷՍ ԱՄՍՕՐԵԱՑ

ԲԱՐՈՑԱԿԱՆ, ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ

Թիւ 3

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ

ԳԱՂԱՓԱԳԻՏԱԿԱՆ - Այլեւայլ վիճակք կամ դասակարգք մարդկային ընկերութեան։

ԲՆԱԳԱՏՄԱԿԱՆ - Բնական եւ արուեստական քուն։

ԳՐԱԿԱՆ – Պատմութիւն հայ լրագրութեան։

ԼԵԶՈՒԱԲԱՆԱԿԱՆ - Հայերէն քանի մը բառերու որոշ նշանակութիւնը։

ԲԱՐՈՑԱԿԱՆ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՆՈՐԱՎԷՊ – Գաւեսիլէա։

ԱՌԱԿ - Մանուկ եւ թիթեռնիկ։

ԱՑԻԵԻԱԼՔ

ՆՈՐԱԼՈՒՐՔ - ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ - ՄԱՆՐԱԼՈՒՐՔ

ԳԱՂԱՓԱԿԱՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԱՌԶԵՌՆ

ԲԱՌԱՐԱՆ

ՀԱՑԵՐԷՆԷ Ի ԳԱՂՂԻԵՐԷՆ

Աշխատասիրեաց

ԿՈՄԻՏԱՍ Ա. ՈՍԿԵԱՆ

Ի ՊԷՏՍ

ԱԶԳԱՑԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԱՑ

Կ. ՊՕԼԻՍ

ՏՊԱԳՐ. ՆՇԱՆ Կ. ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ

Իչպու միւֆիա վէ էլզէմ քիթապըն իւչիւնճիւ ֆօրմասը չըգմըշ տուր։

Թէքմիլի իչին ապօնէլիկի 10 ղրուշ տուր։

ԻՏԱՐԷՑԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իչպու չէհրի շուպաթը 17ճի սալը կիւնիւնտէն իթիպարէն Հայտար բաշխաթը սէֆէրլերի աթիտ մուհարրէր իւզրէ իճրա օլունաճագ տուր։

ՔՒՕԲԻԼԻՈՒ

Ս.	Տ.		
2	35	Իզմիտէ կիտէն	2
3	45	Պիլա թէսատիֆ	
8	00	Իզմիտէ	4
10	55	Բէնտիեէ	6

Հայոց-Թաշքոն

Ս.	Տ.		
3	10	Բէնտիքտէն կէլէն	1
6	15	Իզմիտէն	3
8	30	Պիլա թէսատիֆ	
11	35	Լզմիտէն	5

Ֆի 14 շուպաթ սէնէ 302

— Է՛յ, օ էվլատընըզը պուլտունո՞ւզ մու։

— Էվվէթ, տիւն պուլտում։

Տիւգ, չավուշ Թաբ-ա-Մօրա բասթ կէլտիկինի, վէ պու բասթ կէլմէքլիկին նէթիճէլերինի, վէ Թամ օլ էնատէ քէնտիսինին սուրէթի զարիպէտէ իւսթէ կէլմէսիյլէ, պու նէթիճէլերի գաթթ իթմիշ օլտուղունու էլէնէ հէքեաեէ իթտի։

— Հա՞նկըսը սիզին էվլատընըզ տըր, տէ յի էլէն սիւալ իթտի։

— Տիւնքի կիւն կէօրմիւշ օլտուղունուզ իքի տէլիգանլըտան պիրի տիր։

— Հա՞նկըսը տըր։

— Ֆիւչիւկիւ, վէ Ֆէլիքս խամինտէ օլանը տըր։ Սիզ եաթտըղընըզ զէման, օ՝ պու եաթաղին սաղընտա, Պալթազար տա սօլունտա տուրուեօրլար իտի։

— Ա՛հ, սիւպհա՛ն Ալլա՛հ...

— Նէ՞ օլուեօրսունուզ, դըզըմ, տէտի իհթիեար, զիեատէսիյլէ մէրագտէ դալարագ։

Լաքին էլէն պաերլմըշ օլտուղունտան, ճէվապ վիրէմէտի։

Տիւգ, տէրհալ, կէնճ պիր տէլիգանլը կիպի չէվիրլիքլէ, Պալթազարը պուլմագ իւզրէ սալօնա գօշտու, չիւնքի Ֆէլիքս, Բօզէթ հագգընտա մալիւմաթ ալմագ իւզրէ կիթմիշ օլտուղունտան, Պալթազար, մէճբուհէ գատընը թէտավի իթմէք իչին, Մ. տը Սէրտէյլիւն խանէսինտէ գալմըշ իտի։

Բիրօնուն պայկընըզը սախթէ իտի։ Մէզպուրէ, Ֆէլիքսին, տիւգիւն էվլատը օլտուղունու խապէր ալմասը իւզէրինէ, չէտիտ պիր հէեէճանը գալպէ տիւչար օլմուշ օլուպ, չիւնքի էլէն, Ֆէլիքսի կէօրտիւկիւ զէման,

— Ա՛հ, շու տէլիգանլրեը սէվէպիլսէ իտիմ... տէմիշ իտի։

Ֆիլվագը, պու գարընը գալպինտէ, օ տէլիգանլրտան տօլաեը աթէչի աչգ ու սէվտա սիւզան օլմաեա պաշլամըշ օլուպ, տիւգիւն օրատան կիթմէսինտէն սօնրա, էլէն, կէօզլէրինի աչտը, վէ պիր աղ տիւչիւնտիւ։ Պատէհու, անինտէ, գարարլարընը վիրէն գատընլար միսիլլու, քէնտի քէնտիեէ շու սէօզլէրի սէօյլէտի։

— Շիմտի, շու եա պու սուրէթլէ տիւշէս օլապիլէճէկիմի անլաեօրում։ Մատտէ, քէնտիմի Ֆէլիքսէ սէվտիրմէք տիր, վէ օ տա պէնի սէվէճէք տիր, չիւնքի պէնի սէվմէսինի իսթէրիմ։ Ջանն իտէրիմքի, պունտան պէօյլէ, տիւշէսին տավասընը իլթիզամ իթմէքլիք՝

վէ տիւգէ պիր վարիս թէտարիքի իչին, Բիէր վէ Իվար իլէ միւշթէրէքէն չալըշմագլըգ, մէնֆաաթըմ իճապընտան տէյիլ տիր։ Նիհաեէթ, պաղալըմ, պու իչին սօնու նէրէյէ գարար գըլաճագ տըր։

Պու արա, տիւգ, Պալթազար իլէ պէրապէր ավտէթլէ, մէրդում տէլիգանլըեա,

— Պիլմէմքի, պէնիմ ադըմ նէրէյէ տիր։ Պու պիչարէ գըզըճըզաղը, պու մէլէեին, մէճբուհ օլտուղունու տիւչիւնմէեէրէք, քէնտիսինէ օլ գատար լագըրաը իթտիրտիմքի, նիհաեէթ զէվալը եօրուլարագ, պիր սաաթ կէօրիւշմէսինտէն սօնրա, պաեըլա գալը, տիմէքտէ իտի։

Էլէն, պու իքի ատէմէն քէնտի եաթաղընա եագլաշտըգլարընը իչիթտիկինտէ, կէօզլէրինի թէքրար գարամըշ իտի։ Կէնճ թապիպ, մէրդումէնին նապզընը թութարագ,

— Գօրզ աճագ պիր շէյ եօգ տուր, տէտի։

Պու տէլիգանլը տախի՝ մէզպուրէնին նապզընը թութտուղունտա, լէհճէսի սօրմուշ օլուպ, միւթէէսիր կէօրիւնիւեօրտու, վէ օլ կէնճ գատընա քէսկին պիր պաղըշլա պաղըեօրտու։

Զիւնքի մէրդումուն գալպինտէ էսէրը մուհապպէթ հասըլ օլմուշ օլուպ, լաքին պու մուհապպէթի, շիւպհէսիզ, քէնտինին տիլպէր մաշուգէսի Ժաննի Բէնսօն հագգընտա տէյիլ իտի։

2

ԱՏԻ ՊԻՐ ԻՇՃԻ ԳԸԶ, ՏԻՒՇԷՍ ՕԼՄԱԳԼԸՂԸ ՆԱ՞ՍԸԼ

ԻԻՄԻՏ ԻՏԷՊԻԼԻՐ

Ֆէլիքս, Էգօլ-Մէտսին նամ սօգագտա վագը խանէտէ մուճիպի իզթիրապ պիր հալտէ պրրագմըշ օլտուղու Բօզէթ պիր ան էվվէլ գավուշմագ իւզրէ, սիւրաթլէ ատըմլարընը ալմագլա պէրապէր, Ֆիքրի զաեէթ մէշղուլ օլմագտան խալի գալմամագտա իտի։ Շէօյ-